

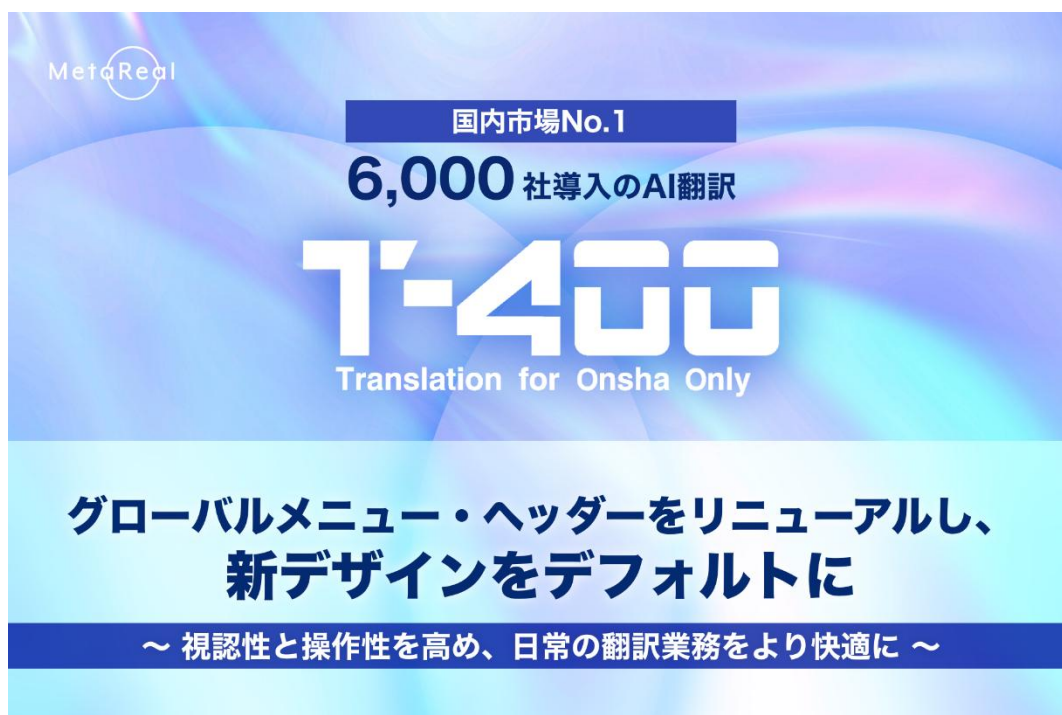
【高精度 AI 翻訳「T-400」アップデートのお知らせ】 グローバルメニュー・ヘッダーをリニューアルし、 新デザインをデフォルトに

～ 視認性と操作性を高め、日常の翻訳業務をより快適に ～

株式会社メタリアルグループで、国内市場 No.1※の AI 翻訳サービスを開発・提供する株式会社ロゼッタ（代表取締役：五石 順一）は、2026 年 1 月、高精度 AI 翻訳「T-400（ティーフォーオー）」において、ユーザーインターフェース（UI）のアップデートを実施し、グローバルメニュー、ヘッダー、お知らせ画面のリニューアルならびに新デザイン画面の標準デザイン化を行いました。

今回のアップデートにより、「T-400」の操作画面はより現代的でスタイリッシュなデザインへと刷新され、日常的に使用される UI の視認性・操作性が大きく向上しています。

※ ITR「ITR Market View：対話型 AI・機械学習プラットフォーム市場 2024」翻訳市場：ベンダー別売上金額シェア（2024 年度予測）



専門用語に強い高精度 AI 翻訳「T-400」：<https://www.rozetta.jp/t400/>

無料トライアルのお問い合わせはこちら：https://www.rozetta.jp/form/form_trial.html

■ 本件に対するお問い合わせ

株式会社メタリアル 広報

〒101-0051 東京都千代田区神田神保町 3 丁目 7 番 1 号

Email：pr@metareal.jp <https://www.metareal.jp/contact/>

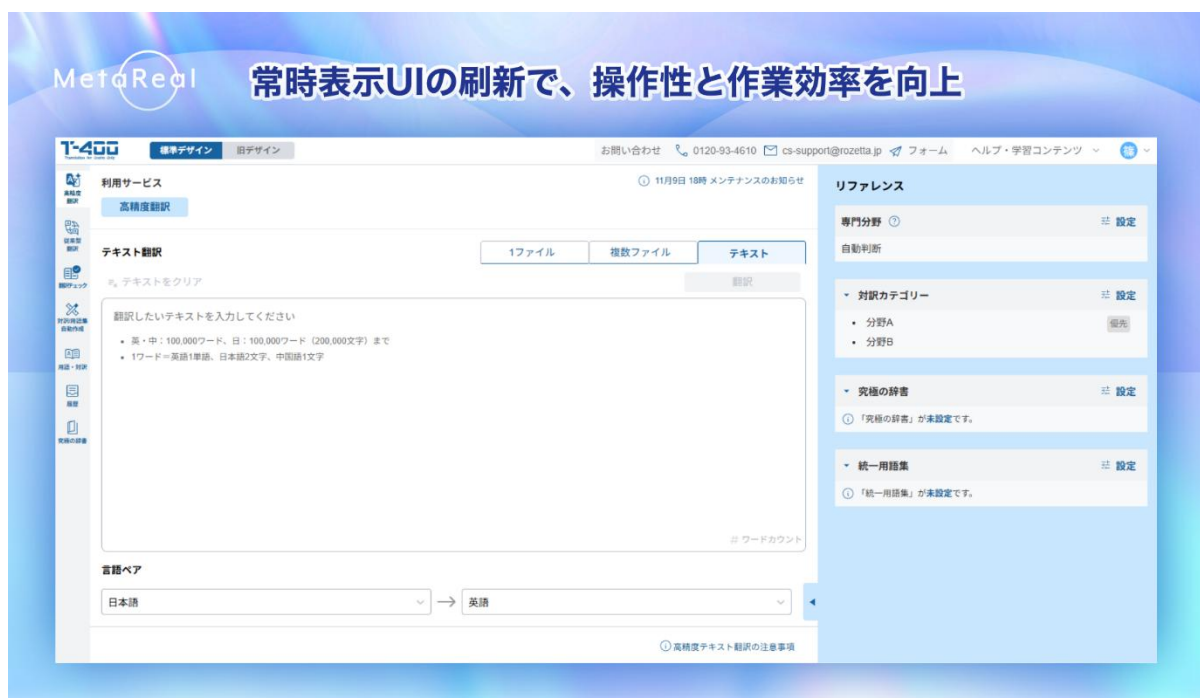
報道関係者各位

■ 常時表示 UI の刷新で、操作性と作業効率を向上

今回のリニューアルでは、グローバルメニューおよびヘッダーといった常時表示される UI を中心に見直しを行いました。これにより、各機能画面の表示領域が拡大し、翻訳・編集作業により集中しやすい環境を実現しています。

グローバルメニューでは、各機能をアイコンと文字を組み合わせた表示とすることで、目的の機能を直感的に選択できる設計としました。

また、ヘッダー部分には「お問い合わせ」「ヘルプ」などの導線を集約し、従来の使い勝手を踏襲しながらも、よりコンパクトで視認性の高い表示へとアップグレードしています。



■ 新デザイン画面を「標準画面」として提供開始

これまで段階的に提供してきた新デザインの画面について、今回のアップデートより、ログイン後のデフォルト画面（標準画面）として設定しました。

より多くのユーザーに、改善された UI を日常的に活用していただくことを目的としています。

なお、従来の画面についても「旧デザイン」として引き続き選択・利用が可能です。

■ 本件に対するお問い合わせ

株式会社メタリアル 広報

〒101-0051 東京都千代田区神田神保町3丁目7番1号

Email : pr@metareal.jp <https://www.metareal.jp/contact/>

報道関係者各位

■「T-400」開発責任者 篠田 篤典（しのだ あつのり）コメント：

「「T-400」は、翻訳精度だけでなく“日常業務でいかにストレスなく使えるか”を非常に重視して開発しています。今回の UI アップデートでは、特に利用頻度の高いグローバルメニューやヘッダーといった常時表示される部分を中心に見直しを行いました。

新デザインを標準画面としたことで、ユーザーが迷うことなく操作を始められ、画面表示領域も広がるため、翻訳や編集作業により集中できる環境を実現しています。また、アイコンと文字を組み合わせたメニュー構成により、初めて使う方でも直感的に機能を選択できるようになりました。

精度や機能だけでなく、毎日使い続けられる操作性が大事と考え、今後もユーザーの声を反映しながら、UI・機能の改善を継続していきます」

■ 今後も UI 改善と機能進化を継続

「T-400」では、今回の UI 刷新にとどまらず、今後もユーザーの声をもとに、UI 改善や翻訳エンジンのアップデートを継続的に実施してまいります。

「こんな場面で使ってみたい」「こうした機能がほしい」といった現場の声を取り入れながら、翻訳業務をより快適かつ価値あるプロセスへと進化させていきます。

【T-400（ティーフォーオーオー）について】

「T-400」は、専門文書や社内用語を再現するカスタマイズ性と、生成 AI 翻訳による訳文の流暢さを融合した高精度 AI 自動翻訳です。従来の産業翻訳・専門翻訳と異なり、ユーザー自身が高額の特許エンジンを構築することなく、社内の翻訳資産を活用して訳文の表現やスタイルを正確に反映する生成 AI 翻訳が好評をいただいています。

サービス紹介：<https://www.rozetta.jp/t400/>

報道関係者各位

■メタリアル・グループについて

「世界中の人々を場所・時間・言語の制約から解放する」を企業ミッションとし、翻訳市場において国内市場シェア No.1 に位置している。（出典：ITR「ITR Market View：対話型 AI・機械学習プラットフォーム市場 2024」翻訳市場：ベンダー別売上金額シェア（2024 年度予測））
法務・医薬・金融・化学・IT・機械・電気電子など、2,000 分野に対応。顧客ごとの課題解決・未来創造を目的とした完全カスタマイズ AI 開発サービスを提供している。

AI 開発実績：翻訳 AI、四季報 AI、広報 AI、製薬会社向け AI、ゲームローカライズ AI 等

社名：株式会社メタリアル

URL：<https://www.metareal.jp/>

所在地：東京都千代田区神田神保町 3-7-1 ニュー九段ビル

代表者：代表取締役 五石 順一

設立：2004 年 2 月

事業内容：業種特化の専門文書 AI の企画・開発・運営

お問合せ先：pr@metareal.jp

■株式会社ロゼッタについて

国内最大の AI 翻訳リーディングカンパニーとして培った 6,000 社以上の顧客基盤と技術力を基に、製薬・製造・法務・特許・金融等の各業界に特化した専門文書作成に貢献する AI サービスを提供している。

主力サービス：専門用語に強い高精度 AI 翻訳「T-400」
（特徴）

1. 生成 AI×専門翻訳を実現。常に進化する翻訳プラットフォーム
2. 精度 95%を誇る超高精度の自動翻訳
3. 専門 2,000 分野・100 言語をカバー
4. 国内サーバーによる最高水準のセキュリティ
5. スキャン画像 PDF も丸ごと翻訳
6. 個社の社内用語を自動で翻訳結果に反映

その他に、製薬業向け生成 AI ソリューション「ラクヤク AI」、議事録&翻訳 AI ツール「オンヤク」などのサービスを提供。

社名：株式会社ロゼッタ

URL：<https://www.rozetta.jp/>

代表者：代表取締役 五石 順一

事業内容：AI 翻訳および専門文書 AI の開発・運営

■ 本件に対するお問い合わせ

株式会社メタリアル 広報

〒101-0051 東京都千代田区神田神保町 3 丁目 7 番 1 号

Email：pr@metareal.jp <https://www.metareal.jp/contact/>

